

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR	
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) GEODIS Mihailo Vinchi International Forwarder European Road Network GEODIS ARAD - STR. CALEA TIMISORII NR.212/2 310227 - Arad / Romania Tel : + 40 257380254 - Mob : + 40 729 060 730 email: mihailo.vinchi@geodis.com geodis.com			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 15.04.2024		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) EM-TRANS Emil GRASZKA ALEXANDER KURYANAU			
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4053144, 4053145		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"			
6 Contrassegni e numeri M0146820/KTM1BP7P086AC 5 Carton KIT E-Motor CAP CCP 40 pcs M0151783/KTM1BP7A103AC 6 Carton Kit Pompa attuazione friz. 41 pcs On 1H-Pallet		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 67 kg	
8 Imballaggio		12 Volume m3 Cubage m3			
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Transporto prepagato / Franco Transporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA					
20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres					
21 Compilato a / Etalé à MODUGNO am / le					
22 MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)					
23 WH 4350 P (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) EM-TRANS EMIL GRASZKA					
24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers					
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers Targa motrice Targa rimorchio					
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT					



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4053145 / 15.04.2024
Purch. ord. no.: 709856
Purch. ord. Date: 03.04.2024
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30026634 / 09.04.2024
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Salenbauch, Josef

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 17,857 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0151783 KIT Pump CAP Customer article number: KTM1BP 7A103AC	41 PC	KG
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	5 PC	8 KG
900002	TRS-010000 Cardboard packaging No. 1	1 PC	0 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 7855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



PIANO DI CARICO N.
M202404-342

2024-04-15

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Ford	msp	arcese / papagni		

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
M0142701-002 Transmission System Ford B479	1	✓	✓	✓
9009065860KDFO Rotary Shaft Inner Seal	1	✓		✓
	2	0	0	0

Note

ritiro Arcese/Papagni

Handwritten signature

Handwritten signature